



TRAVELLING



TRIP

поездка, прогулка, путешествие

Как правило, это путешествие в какое-то место на короткое время с конкретной целью.

TRIP



a business trip

командировка

a school trip

школьная поездка

a skiing trip

прогулка на лыжах

a hiking/trekking trip

пешая прогулка

a boat/bike trip

прогулка на лодке/велосипеде

a day trip

однодневная поездка

a round trip

поездка туда и обратно

a honeymoon trip

свадебное путешествие

to go on a trip, to take a trip,

отправиться в поездку

to make a trip

(на прогулку, в поход)

TRIP



Let's go on a boat trip.

Давайте отправимся на прогулку на лодке.

He decided to take a fishing trip with his friends.

Он решил поехать на рыбалку с друзьями.

I'm thinking of making a business trip.

Я подумываю о том, чтобы поехать в командировку.

TRAVEL

однократное путешествие

air/rail/coach/car travel

**путешествие на самолете / поезде /
туристическом автобусе / автомобиле**

foreign/overseas travel

поездка за границу

international travel

международная поездка

business travel

командировка

space travel

космическое путешествие

TRAVEL

Это существительное неисчисляемое!

*Слово *travel* употребляется и
во множественном числе, если мы
хотим сказать, что кто-то совершил
много поездок.*

TRAVEL

единственное число

My friend was tired after the two days of travel.

Мой друг устал после двухдневного путешествия.

He's always dreamt of overseas travel.

Он всегда мечтал путешествии за границу.



TRAVEL

множественное число

He never returned from his travels.

Он так и не вернулся из своих странствий.

On her travels, she visited Cyprus, India, and the USA.

В ходе своих путешествий она посетила Кипр, Индию и США.



JOURNEY



длительная поездка

a car/plane/bus journey

**путешествие на
автомобиле/самолете/автобусе**

**to make a journey,
to go on a journey**

поехать в путешествие

to start/begin a journey

начать путешествие

to set off on a journey

отправиться в путешествие

JOURNEY

Отличие journey от trip заключается в следующем: journey означает перемещение на большие расстояния и длительное путешествие, а слово trip употребляется, когда речь идет о непродолжительных поездках.



JOURNEY



My latest journey to Taiwan was great!

Моя последняя поездка в Тайвань была замечательная!

I love making regular journeys to the seaside in my car.

Я люблю совершать регулярные поездки к морю на своем автомобиле.





TOUR

поход, турне, тур, экскурсия

a walking tour

туристический поход

a cycling tour

велотур

a tour of the city

экскурсия по городу

a package toure

организованная поездка

a world tour

мировое турне

a overseas tour

тур за границу

a guided/conducted tour

организованная экскурсия

a tour guide

экскурсовод

a sightseeing tour

тур по осмотру достопримечательностей





TOUR

How often do you go on sightseeing tours?

Как часто ты бываешь на турах по осмотру достопримечательностей?

The Coldplay band is now on a tour.

Группа Coldplay сейчас на гастролях.



VOYAGE

путешествие на корабле или
самолёте



a voyage of discovery / exploration

разведывательная экспедиция

a maiden voyage

первое плавание (рейс)

a voyage by boat

путешествие на лодке

a voyage into space

космическое путешествие

**to go on a voyage, to make a voyage,
to set out on a voyage**

отправиться в морское путешествие

VOYAGE



On his sea voyage he didn't have time to think about work.

Во время своего морского путешествия у него не было времени думать о работе.

When are you going to make a voyage?

Когда ты собираешься отправиться в морское путешествие?



CRUISE

путешествие на корабле

a cruise ship/liner

круизный лайнер

a cruise operator

круизный оператор

to go on a cruise, to take a cruise

отправиться в круиз

CRUISE

A large, modern cruise ship is shown from a low angle, sailing on a clear blue sea under a bright blue sky. The ship's white hull and multiple decks with balconies are visible. The sun is shining brightly from behind the ship, creating a lens flare effect. The water is a vibrant turquoise color.

Разница между cruise и voyage заключается в том, что voyage представляет собой длительное морское или космическое путешествие, а cruise — путешествие экскурсионного характера на корабле с посещением многих разных мест.

CRUISE

How about going on a cruise this summer?

Как насчет того, чтобы отправиться в круиз этим летом?

He took a Mediterranean cruise.

Он отправился в круиз по Средиземному морю.

HITCHHIKING

['hɪtʃhaɪkɪŋ]

путешествие автостопом

a hitchhiker

человек, который путешествует автостопом

HITCHHIKING



She spent the whole month hitchhiking around Europe.

*Она провела целый месяц, путешествуя
автостопом по Европе.*

**Now you'll see - while we're still looking for him out here, he'll
have gotten home hitchhiking.**

*Вот увидишь, пока мы здесь его ищем, он
уже добрался домой автостопом.*